

# Organisatorisches

## Veranstalter

- Institut für Angewandte Umweltbildung, Steyr
- Stadt Wien  
MA 42 – Wiener Stadtgärten  
MA 13 – Fachbereich Jugend/Pädagogik  
MA 18 – Stadtentwicklung und Stadtplanung

## Team

- Team Freiraum – Wolfgang Pichler, Technisches Büro für Landschaftsplanung, Wels
- PlanSinn GmbH – Büro für Planung und Kommunikation, Wien
- ÖISS – Österreichisches Institut für Schul- und Sportstättenbau, Wien
- Stadtgärten Linz
- Fratz Graz – Initiative für Kinder- und Jugendfreiräume, Graz

## Fördergeber

- BM für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft
- BM für Soziales und Konsumentenschutz

## Sponsoren

- Eibe Produktion und Vertrieb GmbH
- GESTRA – Spiel- und Freizeiteinrichtungen GmbH
- Moser Spielgeräte GmbH & Co. KG
- OBRA Design GmbH & Co. KG
- Stausberg Vertriebs GmbH

## Anmeldung

IFAU – Institut für Angewandte Umweltbildung  
Wieserfeldplatz 22  
A 4400 Steyr  
Telefon +43 (0) 72 52/811 99  
Fax +43 (0) 72 52/811 99-9  
[www.ifau.at](http://www.ifau.at)  
[spielraum-freiraum@ifau.at](mailto:spielraum-freiraum@ifau.at)  
[office@ifau.at](mailto:office@ifau.at)

## Beitrag

130,-  
100,- für StudentInnen sowie MitarbeiterInnen von NGO's und Einrichtungen der Sozial- und Jugendarbeit

*Beitrag bitte überweisen an:*  
IFAU – Institut für Angewandte Umweltbildung,  
Raiffeisenbank Ennstal,  
Kontonummer 20.32449, BLZ 34080

## Ort der Veranstaltung

Rathaus und Rathauspark Wien  
Rathausplatz 1  
A 1010 Wien

**Nähere Informationen zum Programm**  
[www.ifau.at](http://www.ifau.at)



IFAU



Einladung

**Spiel- und Freiraumsymposium 2008**

**25. und 26. September 2008**

Wien  
Rathaus + Rathauspark

Institut für Angewandte Umweltbildung  
A-4400 Steyr · Wieserfeldplatz 22  
T +43 (0) 72 52 / 811 99-0  
F +43 (0) 72 52 / 811 99-9  
E [office@ifau.at](mailto:office@ifau.at) · [www.ifau.at](http://www.ifau.at)

Veranstalter		Team	



JUNG.ALT.SPIELT!

# Vorwort

2008 gastiert das Spiel- und Freiraum-symposium in Wien. Unser Dank gilt der Stadt Wien, die es ermöglicht, die Veranstaltung im Rathaus durchzuführen. Weiters danken wir allen Partnern, Förderern und Sponsoren für ihre Unterstützung. Das Symposium widmet sich dem Spiel- und Freiraum für Jung und Alt. Die soziale Praxis und die realen Freiräume in unseren Dörfern, Gemeinden und Städten werfen folgende Fragen auf: Welche Bedeutung haben Spiel und Freiraum für die Vermittlung zwischen den Generationen? Wie können wir trotz knapper Budgets die Lebensqualität steigern und passende Spiel- und Handlungsfreiräume anbieten? Wie können Gemeinden, Planer-, Betreuer-, SpielgeräteherstellerInnen... vorausschauend agieren? Trends weisen den Weg: Spiel als Generationenverbindung. Freiraum als Medium, an dem Jung und Alt partizipieren. Prinzipien der Diversität und des Gender Mainstreaming als Querschnittsmaterien. Die Auseinandersetzung mit differenzierten Spiel- und Handlungsweisen trägt zur Weiterentwicklung im Umgang mit der realen interkulturellen Komplexität in unseren Städten und Gemeinden bei. Pädagogische und medizinische Annäherungen werden ebenso beleuchtet wie der planungstheoretische Diskurs und praktische Erfahrungsberichte. Beim Abendempfang besteht die Gelegenheit zum geselligen Austausch unter KollegInnen, ExpertInnen und AusstellerInnen. Im Rathauspark wird von namhaften Firmen gemeinsam mit den Stadtgärten Wien ein temporärer Spielplatz zum Besichtigen, Verweilen, Bespielen errichtet.

Wir laden Sie herzlich ein, am Spiel- und Freiraum-Symposium 2008 teilzunehmen!

Andreas Kupfer, IFAU  
Wolfgang Pichler, Team-Freiraum

# Programm

Donnerstag, 25. September 2008

7.30	<b>Beginn Anmeldung</b>
9.00	<b>Begrüßung – Vorstellung Programm</b> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mag.<sup>a</sup> Ulli Sima, Umweltstadträtin</li><li>■ Ing. Rainer Weisgram, MA 42 – Stadtgardendirektor</li><li>■ Andreas Kupfer, IFAU</li></ul>
9.30	<b>Spielräume und Freiräume? – Lebensräume!</b> <i>Ein sozialmedizinischer Blick auf die Bedürfnisse verschiedener Generationen.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Univ.-Prof. Dr. med. Ernst Berger</li></ul>
10.15	Diskussion
10.30	<b>Anpassen der Grün- und Freiräume an veränderte städtische Rahmenbedingungen – Menschen werden älter ...</b> <i>Freiraumentwicklungsprogramm Saarbrücken</i> <ul style="list-style-type: none"><li>■ DI<sup>in</sup> DI<sup>in</sup> Carmen Dams</li></ul>
11.15	Diskussion
11.30	<b>Wiener Parkleitbild</b> <i>Mit Schwerpunkt auf Aktivitäten für Jung und Alt</i> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ing. Karl Hawliczek</li></ul>
12.00	Diskussion
12.15	Mittagspause
13/14.00	<b>Exkursionen</b> <i>individuelle Anreise (Anreisebeschreibung in der Tagungsmappe)</i> Vor Ort stehen Ihnen MitarbeiterInnen der MA 42 – Wiener Stadtgärten sowie PlanerInnen und MitarbeiterInnen der Jugendarbeit für Informationen zur Verfügung.

**Generationen-Aktiv-Park im Kabelwerkpark**  
*13 bis 16 Uhr*  
Eröffnung 2008 – Intergenerativer Gesundheitsförderung im öffentlichen Freiraum – Spiel- und Erholungsmöglichkeiten

**Rudolf-Bednar-Park**  
*14 bis 18 Uhr*  
Eröffnung 2008 – Spiel- und Erholungsmöglichkeiten für Jung und Alt

**Generationenspielplatz Meissnergasse**  
*14 bis 18 Uhr*  
Eröffnung 2007 – Generationenübergreifendes Spiel

**Parkanlage Kürschnergasse**  
*14 bis 18 Uhr*  
Eröffnung 2006 – Junge Wohnbevölkerung mit angrenzendem PensionistInnen-Wohnhaus

**Max-Winter-Park**  
*14 bis 18 Uhr*  
Neueröffnung 2008 – Thema: Wasser, gendergerechte Ballspielangebote

Folgende Parkanlagen werden zur Besichtigung empfohlen – keine Betreuung vor Ort!

**Kontinentenspielplatz**  
**Wasserspielplatz – Donauinsel**

16/18.00 **Ende der Exkursionen**

20.00 **Abendempfang im Rathaus**

- Begrüßung: Landesjugendreferent Karl Ceplak, MA 13 – Fachbereich Jugend/Pädagogik
- Musik: Zivatar Utca – zwischen Straßenmusik und Clubsound!

# Programm

Freitag, 26. September 2008

8.00	<b>Infopoint geöffnet</b>
9.00	<b>Vorstellung Programm</b>
9.15	<b>Stadtquartiere für Jung und Alt – Gestaltung urbaner Freiräume, Ziele, Strategie und Beispiele.</b> <i>Generationenübergreifende Nutzung von Freiräumen</i> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dr. Carlo Becker</li></ul>
9.45	Diskussion
10.00	<b>Die Chance der „Grünen Wiese“</b> <i>Die Entwicklung von altersspezifischen Spiel- und Freiräumen im Rahmen einer nachhaltigen Stadterweiterung</i> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mag.<sup>a</sup> Petra Resch</li><li>■ Ing. Ewald Reinthaler</li></ul>
10.45	Diskussion
11.00	Pause
11.30	<b>Workshops</b> Auswahl vor Ort
	<b>Park(t)raum – für ein gutes Miteinander</b> <i>Ein Modellprojekt für generationenübergreifende Zusammenarbeit im öffentlichen Raum</i> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mag.<sup>a</sup> Elke Konieczny</li><li>■ Sophia Walcher</li></ul>
	<b>Wiener „Parkbetreuung“, Golden Girls ...</b> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Renate Kraft</li><li>■ Ronny Wolf</li></ul>
	<b>Vernetzt verspielt</b> <i>Generationenorientierte Spielimpulse in Stadtteil-Gemeinwesen</i> <ul style="list-style-type: none"><li>■ DI Johannes Posch</li><li>■ Reinhard Sander</li></ul>

**In Bewegung bleiben**  
*Angebote und Impulse zu Spiel und Bewegung für Erwachsene im Öffentlichen Raum*

- DI<sup>in</sup> Rita Mayrhofer
- DI<sup>in</sup> Heide Studer

**Motorik-Park – Konzept, Umsetzung und Evaluierung**  
*Trainingswissenschaftlich durchdachte Outdoor-„Bewegungsparadiese“ begeistern die unterschiedlichsten Bevölkerungs- und Altersgruppen*

- Dr. Roland Werthner

**Generationen-Aktiv-Park**  
*Intergenerativer Gesundheitsförderung im öffentlichen Freiraum*

- Mag. Dietmar Blesky

# Referentinnen und Referenten

- Dr. Carlo W. Becker, bgmr Landschaftsarchitekten, Berlin
- Univ.-Prof. Dr. med. Ernst Berger, Psychosoziale Dienste Wien & Med.Univ., Wien
- Mag. Dietmar Blesky, Consultant Seniorenwirtschaft, Salzburg
- DI<sup>in</sup> DI<sup>in</sup>(FH) Carmen Dams, Amt für Grünanlagen, Forsten und Landwirtschaft, Saarbrücken
- Ing. Karl Hawliczek, MA 42 – Wiener Stadtgärten, Leiter der Planungsgruppe, Wien
- Mag.<sup>a</sup> Elke Konieczny, Zeit!Raum – Verein für soziokulturelle Arbeit, Wien
- Renate Kraft, MA 13 – Fachbereich Jugend/Pädagogik, Wien
- DI<sup>in</sup> Rita Mayrhofer, tilia – büro für landschaftsplanung, Wien
- DI Johannes Posch, PlanSinn GmbH
- Ing. MSc Ewald Reinthaler, Magistrat Linz – Stadtteilmanagement Solar City, Linz
- DSA Mag.<sup>a</sup> (FH) Petra Resch, Magistrat Linz – Stadtteilmanagement Solar City, Linz
- Reinhard Sander, Verein Wiener Jugendzentren – Jugendzentrum Hirschstetten, Wien
- DI<sup>in</sup> Heide Studer, tilia – büro für landschaftsplanung, Wien
- Sophia Walcher, Zeit!Raum – Verein für soziokulturelle Arbeit, Wien
- Dr. Roland Werthner, Bundessportakademie, Linz
- Ronny Wolf, Institut für Erlebnispädagogik, Wien

## Moderation

DI<sup>in</sup> Bettina Wanschura, PlanSinn GmbH, Wien